,有兩個姊夫也不希奇, 可我姊夫牌氣大得很,下 可我姊夫牌氣大得很,下 可我姊夫牌氣大得很,下 可我好言一出,星宿派由 一她此言一出,星宿派由 人都是一驚,忍不住齊了 人都是一驚,忍不住齊了 個姊姊 恩 北喬峯, 我不知道你只 · 民過蕭峯 真有 嫁 人都死光了?還是給 不幸遭遇 妻?」 旁人述說自己這幾個月

識過人

由得心中一酸

」蕭峯藏身山

朋友



Hillcrest Plumbing 喜路嘉市水喉店 廣展業務局大貨平賣

單所雲次白三半全彩邊有石級色寸寸白色 衣少面缸厠喉喉缸缸 頭頭 只只 三五八六五一十毫十十十元 出 五至六五六一三九九 元五元元元是十元元 五十 五五四五五

人技師:Ken Mah

電話: 437-5445 3272 Main St. 1447 Commercial Dr Van. 255-8244 Van. 872-5838

CHINA ARTS & CRAFTS LTD. 33 East Hastings St. Vancouver, B.C. Canada V6A 1M9 681-4916

二年 三年 2 40 地理知識 1 80 3 60 人民文學 3 60 人民電影 1 80 人民畫報(中或英) 500 7.50 中國醫學什誌(中) 15 60 中國醫學什誌(英) 10 80 16.20 21.60 人民日報 12.00 1 80 歷史研究 2.40 中國對外貿易(中或英)+00 600 8.00 4 00 中國科學(英) 18.00 27.00 36.00 中國科學(中) 12 00 6.00 9 00 12 00 北京週報(英) ◀其他中英文什誌多種,歡迎函詢▶

大公報、文滙報(航空版、空運) 每年 108.00 每年 18.00 七十年代 每年 13.20 廣角鏡 每年 10.80 新知識

請將訂閱單連支票客交中藝公司 毛主席著作第五卷中英文版均有供應

他先奸

217 Keefer Street Vancouver, B C. TEL 685-2117

麵

溫哥華跑路街四二七號 Double Happiness Foods Ltd. 427 Powell St. Vancouver Phone 253-4424

廠心種塊正式蛋鳳秋日飽沽歡 特齡分荳了卷熟禮月蛋西批律 製料類沙容皮麵餅餅糕餅發迎

## 司公食肉昌元 DOLLAR MEAT STORE

266 EAST PENDER STREET PHONE 681-1052

星期 美味桂花陽 秀嫩白切鷄 脆皮大乳鍋 **秘名琵**琶雕 金猪 內類 -

每一時 至明晨三時

Yick Fung Tea Room 137 E, Pender Street, Vancouver 4, B.C. Phone 682-1514

Grand Fortune Restaurant 1132 E. Hastings St. Vancouver, B.C. 電話: 253-5722 每星期七天營業

營業時間:由早十一時至凌晨一時 喜筵壽酌 正宗粤菜 歡迎外賣 胞光 儉隨意 製燒烤 餐晚

狄駐黃歌華 天茶 音樂 港市晚主名荣電澳部飯理廚部餐 業部 一廳三層 每星期 

# ▲ New Diamond Restaurant 555 Gore Avenue Phone 685-0727

提期十叉半每早日時由至日 明四○電提期 三休息 話: **歡隨酒美** 迎意菜點 八五一天

584.374 184 481 40 INN CHOP SUE

19 East Pender Stree Vancouver 4 B.

豐儉隨意 僑胞光顧 大讌小酌 地方清潔 務週到

Ho Ho Chop Suey 102 E. pender Street Vancouver 4, B.C. 681-1030

國報刊雜誌78年新價目

地址:雲高華 街東一〇式 精研

### 300 POWELL ST. 後門 VANCOUVER, B.C. PHONE; 685-8019

車交



可公貨百產國

Yue Wha Import & Export Co. Ltd.

65 E Hastings, Van. B.C. V6A 1M9

Phone: 688-7441

◆日七業營期星一▶

五 基 書 影 首 節 掛畫彫刻 相國服裝

一書報文房

迎參

觀選購

AND SEC.

ten mercen en

堂皇

適合住家,辦公室,餐廳及公寓用,色樣選擇甚多,全部蓋鋪地既或住房地毡均備,請華友到來

價

大宗

賣

# 喜士定駕駛學校

經驗 **公司** 民出入口行



級食



請 電 299-0728 或 298-0234 找鄧國輝君

International Driving School 386 East Hastings Street Phone 684-3044

本校教導僑胞駕駛汽車歷史最爲悠久 成績超著政府註册教師多人循循善誘 以各種方言教授方便僑胞特聘翻譯協 助通過學車筆試備置錄音資料以供學 智忠誠爲各界僑胞服務歡迎諮詢 校長林伯麗

# 宗

Mah's Restaurant 6428 Main St, Vancouver B.C Tel: 324-7791

香港名厨主理京 骨鳳城滑魚卷家鄉羊 肉保金牌 仔小菜 風 鹽焗 免特費 美 送餐 價 港



加拿大溫哥華

利安旅行社 right on travel Inc.

# 香港、台灣 亞各地

歡迎查詢 電話:687-3316

Suite 3, Ford Building, 193 E. Hastings Street, Vancouver, B.C. Canada V6A 1N7 喜士定東街及緬街福特大厦閣樓

特追



压粒十六 庄量版天十

製監廉錦甄醫中 DING SHU TONG 214, QUEEN'S ROAD, C. 1st FL., H.K. TEL: 4-440619

### PLUMBING 蘇卓如主理 政府 執照 持有 專按裝一切 水雕及煤氣工程

統辦國產百貨

尼龍絲被

三〇六二

435-1010

李興捷 安省滑鐵度 辦公時間:星期 電話:687-1018 Lee, 0.\_0. 253 上午九時至下午五 十三號 東街二百 至星 士盧 時半 期 六

# 活氏傢私電器公司 WOSK'S

62 W. Hastings St. Vancouver, B.C. Phone 685-0111

本公司經營四十年,現擴張本號專售各名廠彩色電視整本號專售各名廠彩色電視機本號專售各名廠彩色電視機本號專售各名廠彩色電視機本號專售各名廠彩色電視機本號專售各名廠彩色電視機本號專售各名廠彩色電視機。 在,地戲,其他各種傢具俱展, 機務。不勝常 。, 俱庭機務 請全川 與,具電

感謝· 感謝·

多柏。

## Kitchen Kent's

正

232 Keefer St., Vancouver, B.C. 電話:六六九-二二三七

▲ 查拾大圓 由香窩燒雞 由香窩燒雞 下午七 時時 ,間 星:

期由

息十

子 全 然 場 蟹 

▲式拾伍圓 吊片時菜胆 網油鸌鮮蠔 庭熟 餸 餐外

◀代燭火雞牛扒 敬請留意▶

TOTAL ALALA TALALA TALA

即 表 册單

取中結彩活 色 喜